

DN	Rp	Δp max. [bar]	
15	1/2"	1.4	1.4
20	3/4"	0.7	0.7
25	1"	0.7	0.5

230 V

TB	-20° ... +160°C	
PB	10 bar	



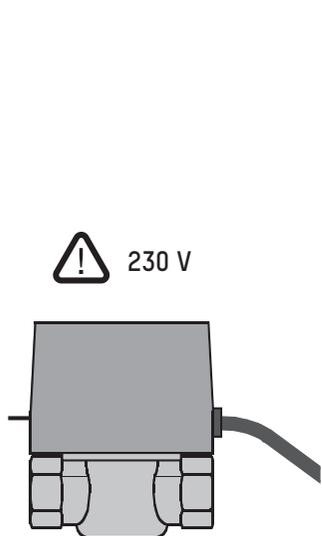
- Sicherheitshinweise**
- Im Bereich des NovaZone Valves nicht schweißen. NovaZone Valve vorher demontieren.
  - Vor dem Öffnen des Antriebgehäuses, Stromanschluss trennen!
  - Bei einem Auswechseln des Stromkabels ein harmonisiertes Kabel «HAR H05 VV-F» oder «HAR HT105» 3 x 0,75mm verwenden.

- Bild-Legende:**
- ① Vor dem Einbau muss die Anlage einer gründlichen Spülung unterzogen werde um eventuelle Rückstände zu entfernen.
  - ② Der Differenzdruck über das Ventil, darf den zulässigen Wert gemäss Typenschild nicht überschreiten.
  - ③ Mögliche Einbaulage des Antriebs im oberen 180°-Bereich möglich.
  - ④ Antrieb nicht nach unten montieren! Oberer Abstand min. 100mm einhalten.
  - ⑤ Durchflussrichtung auf dem Ventilgehäuse beachten.
  - ⑥ Installation des elektrischen Anschlusses gemäss Rückseite. Sicherstellen, dass die Netzspannung mit der Angabe auf dem Ventilgehäuse übereinstimmt.

- Safety notes:**
- Do not undertake welding in the vicinity of the NovaZone valve. Dismantle NovaZone valve beforehand.
  - Before opening the drive housing, disconnect power supply!
  - If changing the power cable, use a harmonized cable «HAR H05 VV-F» or «HAR HT105» 3x0,75mm.

- Key to illustration:**
- ① Prior to installation, the system must be thoroughly flushed out, to remove any residues that may remain. The differential pressure across the valve must not exceed the permissible value quoted on the type plate.
  - ② Installation of the drive is possible in the upper 180° range. Do not mount the drive in a downward direction!
  - ③ Ensure clearance of min. 100mm at the top.
  - ④ Pay attention to the direction of flow on the valve housing.
  - ⑤ Install the electrical connection as shown overleaf. Ensure that the supply voltage tallies with that quoted on the valve housing.

- ⚠ – Sicherstellen, dass die Netzspannung mit der Angabe auf dem Ventilgehäuse übereinstimmt.
  - Bei einem Auswechseln des Stromkabels ein harmonisiertes Kabel «HAR H05 W-F » oder «HAR HT105 » 3 x 0,75mm verwenden.
  - Vor dem Öffnen des Gehäusedeckels, Stromzufuhr trennen.
- 
- Ensure that the supply voltage tallies with that quoted on the valve housing.
  - If changing the power cable, use a harmonized cable «HAR H05 W-F » or «HAR HT105 » 3 x 0,75mm.
  - Before opening the drive housing, disconnect the power supply.



⚡	⊕	⊖	AUTO MAN
MAN ()			

